



Roztwór służący do czyszczenia i nawilżania przewlekłych ran

## octenilin® roztwór do irygacji ran

### Zalety

- doskonała skuteczność czyszcząca
- bardzo wysoka tolerancja tkankowa
- możliwość stosowania w podciśnieniowej terapii leczenia ran (NPWT)
- bezbolesne zastosowanie
- jest odpowiedni dla wszystkich rodzajów ran
- preparat zachowuje swoje właściwości przez 8 tygodni po pierwszym otwarciu opakowania
- doskonale usuwa biofilm bakteryjny
- zawiera oktenidynę
- sterylny

### Obszary zastosowania

- szybkie i skuteczne oczyszczenie rany
- docieranie w trudno dostępne obszary rany (kieszonki, wgłębienia)
- usunięcie skrzepów składających się z biofilmu bakteryjnego, powłok fibrynowych i znekrotyzowanej tkanki
- nawilżenie rany i wspomaganie procesów jej gojenia
- utrzymanie wilgoci opatrunków
- bezbolesne i delikatne zdejmowanie opatrunków przyschniętych lub pokrytych skrzepem

### Właściwości produktu

Właściwości nawilżające: dzięki niskiemu napięciu powierzchniowemu, roztwór octenillin® cechuje się doskonałymi właściwościami nawilżającymi, przez co skutecznie oczyszcza rany, w tym trudne do oczyszczenia rejon, takie jak kieszonki czy wgłębienia ran. Preparat nie powoduje podrażnienia ani uczulenia. Jego użycie jest bezbolesne i nietoksyczne w stosunku do tkanki. Nie stwierdzono zaburzeń ziarninowania oraz nabłonkowania.

Wysoka tolerancja na octenillin® została potwierdzona próbami klinicznymi na ranach przewlekłych oraz wieloletnim, klinicznym doświadczeniem.

### Wskazówki dotyczące stosowania

Intensywnie przemywać ranę z użyciem roztworu octenillin® za każdym razem, gdy dokonywana jest zmiana opatrunku (przed użyciem, możliwe jest ogrzanie roztworu do temperatury ciała). W ten sposób można usunąć przyschnięte do rany opatrunki. Do rozpuszczenia powłok fibrynowych pokrywających ranę można użyć opatrunków nasączonych octenillin®. Czynność należy powtarzać, aż do widocznego usunięcia powłok fibrynowych oraz tkanek nekrotycznych. Po wykonaniu tego zabiegu, nie ma potrzeby dalszego przemywania rany. Jeśli to konieczne, rana może zostać pokryta żelem na rany octenilin® żel na rany. W sytuacji podejrzenia oznak infekcji lub samej infekcji należy zastosować lek octenisept®.

Sposób użycia na przyschniętych, trudnych do zdjęcia opatrunkach:

Jeśli opatrunek na ranie jest trudny do zdjęcia, zalecane jest namoczenie go roztworem do irygacji rany octenillin®. Powinno to umożliwić zdjęcie takiego opatrunku bez naruszenia powierzchni rany. Octenillin® roztwór do irygacji ran można stosować stosować z różnymi opatrunkami, w tym z schülke wund pad. Octenillin® roztwór do irygacji ran nadaje się do długotrwałego stosowania.

CE 0297



# octenilin<sup>®</sup> roztwór do irygacji ran

## Dane produktu

Skład: oktenidyny dichlorowodorek, etyloheksylogliceryna, glicerol, woda oczyszczona.

## Badania i informacje

Wyrób medyczny

### Dane chemiczno-fizyczne

Forma	ciecz
Gęstość	ok. 1,0 g/cm <sup>3</sup> / 20 °C
Kolor	bezbardwy
pH	5,4 / 100 % / 20 °C
Tarcie, dynamiczne	Brak dostępnych danych
Temperatura zapłonu	Nie dotyczy

## Wskazówki szczególne

Stabilny w temperaturze pokojowej. Najlepiej użyć przed: upływem 8 tygodni od pierwszego otwarcia butelki. Butelkę zamykać po każdym użyciu. Efekty uboczne: nie stwierdzono. Nie stosować w połączeniu z oczyszczającymi mydłami, maściami, olejkami, enzymami itp., ponieważ może to doprowadzić do niekorzystnego wpływu na konserwację produktu. Nie stosować jednocześnie z produktami zawierającymi PVP-jod, ponieważ może to doprowadzić do powstania przebarwień i ograniczenia działania antyseptycznego PVP-jodu. Ponieważ nigdy nie można całkowicie wykluczyć możliwości alergii, nie zaleca się stosowania octenillin<sup>®</sup> przez osoby, u których zachodzi przypuszczenie, że mogą być uczulone na któryś ze składników preparatu. Preparatu nie należy stosować na chrząstki szkliste, do oczu, w uszach, nosie, pęcherzu moczowym i jamie brzusznej.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

- stosować tylko zewnętrznie, nie wprowadzać do tkanki pod ciśnieniem,
- nie wstrzykiwać ani nie prowadzić wlewu,
- nie połykać,
- używać preparatu znajdującego się tylko w nieuszkodzonych butelkach,
- nie wystawiać na działanie promieni słonecznych, nie zamrażać,
- chronić przed dziećmi.

Nie stosować po upływie terminu ważności.

Termin ważności: 4 lata

## Informacje dotyczące zamówienia

Artykuł	Forma dostawy	Art.-Nr.
OCTENILIN roz. do irygacji ran350ml FL	10/Karton	121701

## Informacje dotyczące ochrony środowiska

Firma Schülke & Mayr GmbH produkuje preparaty z wykorzystaniem metod ekonomicznych, zaawansowanych technologicznie i przyjaznych dla środowiska przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.



Schülke & Mayr GmbH posiada pozwolenie na wytwarzanie produktów leczniczych zgodnie z §13 ustawy o produktach leczniczych oraz posiada certyfikat GMP.

### Dystrybutor

Schülke Polska Sp. z o.o.  
Al. Jerozolimskie 132  
02-305 Warszawa, Polska  
Telefon +48 0 22 11-60-700  
Telefax +48 0 22 11-60-701  
www.schulke.pl  
schulke.polska@schulke.com

### Wytwórca

Schülke & Mayr GmbH  
Robert-Koch-Str. 2  
22851 Norderstedt, Niemcy  
Telefon +49 40 - 52100 - 0  
+49 40 - 52100 - 318  
www.schuelke.com  
info@schuelke.com